

日期：二零一三年三月七日(星期四)

Date：7 March 2013 (Thursday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council
衛生及環境委員會 Health and Environment Committee

擴大會議通告 Notice of Enlarged Meeting

1. 搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性研究進展匯報
Progress Report on the Feasibility Study for Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Rock Cavern
2. 沙田綠化總綱圖
Greening Master Plan for Sha Tin District
3. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆
Response of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
4. 二零一三/二零一四年度開支科 4(衛生及環境)建議預算
Proposed Estimates under Expenditure Head 4 (Health and Environment) of 2013/2014
5. 委員會轄下工作小組更新成員名單
Revised Member Lists of Working Groups under the Committee
6. 拆卸梅子林旱廁工程
Removal of Aqua Privies in Mui Tsz Lam

7. 楊倩紅女士提問：沙田區政府牙科服務
Question to be Raised by Ms YEUNG Sin-hung on Government Dental Service in Sha Tin District
8. 衛慶祥先生提問：東鐵列車噪音
Question to be Raised by Mr WAI Hing-cheung on Noise Caused by East Rail Trains
9. 李世榮先生提問：急症室的輪候時間
Question to be Raised by Mr LI Sai-wing on Waiting Time for Consultation in the Accident and Emergency Departments of Public Hospitals
10. 工作小組報告
Reports of Working Groups
11. 沙田區環境衛生服務統計概覽(截至二零一三年一月三十一日)
Statistical Overview of Sha Tin District Environmental Hygiene Service (as at 31 January 2013)
12. 二零一三年沙田區滅蚊運動(第一期)
Sha Tin District Anti-mosquito Campaign 2013 (First Phase)
13. 沙田區二零一三年度歲晚清潔大行動的成果
Result of Sha Tin District Year-end Clean Up 2013

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.